

Didžiausi Geradėjai
Lietuviszkos tautos
ir tuosius
PRIVALOME SŽELPT

Isz Shenandoah, Pa.

Radzowizmas, lozininkas puikias
elo ir puikias wiesas del atkela-
siu, tojauis augstiaus. Lehigh
iles dipo o po dragi turi ir gro-
ri No. 121 E. Centre st.

Dr. Balczunas, turi tocan name
ser sztori No 205 E. Centre st.

Dr. Kapeckas, uzbeki puikias
a ir o pulbelius ant kampo Mala
lak uliczi.

Dr. M. Walentinowicz, wies-
ne lietuwizska krautuwe drabuti
riauciu szapa, E. Centre st.

Dr. R. Kunomomas Iduotuju
ir Redaktoriu Lietuwizko
raszozio po waru "Darbininkas".

Modelis, agentas no wisoku ge-
a: arieku, wino, brandziu ir ti.

I. Minkus, balberis ir po drug
is ziegornikas, W. Centre st.

Isz Mahanoy City, Pa.

Dr. Petras Zilinskas, turi puiku
a, luna ir geriausie uzbeki del at-
wusu isz kur kiur, No 26 N
a, terp L. V. ir P. R. geleznik
zozas Mookaitis, turi puiku salu-
ant kampo Pine ir 2nd uli.

Dr. Lowrey, dentistas.
Dr. Lowrey o metoda ta traukia
a bala a uzbeki ir a traukia a
go turi danti skaudanti, tai uzbeki
ant kitos juses uli. No 7 W. W. W. W.

Dr. Lowrey, dentista
E. CENTRE UL. MAHANAY CITY, PA.

Primutine uzeiga

wietiniu ir pribuwusu in Ma-
hanoy City, Pa.

PAS-

tra: Zilinska,



ra tai geriausie wietai
r zmozus buna puikie priimtas
isame gali geriausie rada gaut.
Priek tam randasi gerai

Bilard,

perlaidimo laikis, wisada geras
alus, ariekla ir cigerei.

is karta uzeiga, tai ilgi ne u-
mirsza isz swetingo priemimo.

5 N. MAIN STR.

LITUWIZKI

KRIAUZETI!

Ad. Buzasas ir J. Jankowicz

tuos puiku krautuwe szapa ir priedo
a mizos arieku. Szw. paskit ir piskit
lewie on kapi arieku. Szw. paskit
a mizos arieku. Szw. paskit

29 W. Centre, Str., Mahanoy City.

SKAITIKITI! SKAITIKITI!

Vienatinis: Lietuwizskas: Szopuizki

Jok. Mikalauckas

Lansford, Pa.

afial ka no-publikuoti kiti gaminai.

Wiskis mizos: rukieta ir wiskis.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

KRUOPU wiskis koki tik kas uzbeki

Czezbata: ir Czezbata: arieku ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Wiskis, wawa, arieku, wiskis ir ti.

Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWIZSKAS ANT SWIETO

O KURIS ISEINA DU KARTUANT NEDELOS

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jagu kas raszo gramata in redise tegul uzdeba to adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

521 ir 523 W. Spruce Str Mahanoy City, Pa

No 93

Szita menesi pardawinesim Moterizskus

Ploszczius ir

Palerinas.

Wisos pagai naujausios mados pasiuti.

30 colu ilgio, Astrahanizskas

szitkas ploszczei, ka parsidu

dawo po 10 dol. tai muso pre

ke ira 6 dol.

30 colu ilgio pluszins plosz

czui, ka pirman buwo 9 dol

dabar 6 dol.

26 colu ilgio „Beavers and

Ker-uy” ceikio kotai, wisokio

saizo, 9 gatunku, ka parsidaw

nejo po 7 dol. ir 8 tai dabar

po 5 dol.

Jagu taw negera, imk wiena Cas-

cerda, o tawo izgidins tikaiti 10 ir 25o

Pasikalbejimas su

skaititojais.

Ga name tankei gramatas

apie platinancias herezieje

tarp Lietuwii, jog me ant to

wisko tilime. Cze atskame

szitkie: Stojome gana no pra-

dzios ir buwom apginejis sz.

tikejimo, nes kas isz to, kad

tas ne patiko wadowams tiki-

bes ba tamsibe szwiesos ne ken-

eze. Usz teiseib ir platinima

doribes, buwau tasintas po su-

sdus ir bazniciose apskelbtas.

Wiska kantrai nukenciau

ir apturejau daug rzakdos ant

szlowes ir turto. Tegul-gi sze

dien patis wadowai taiso ta,

ka per sawe pagadino, o mes

saw malszume dirbsime ir isz

kelo paskirto ne iszeisime.

Jus-gi paguodoti skaititojai

katrie turite inszakinta sz.

tikibe no sawo tewelu, laikiki

druczei o geriausie su tuom

iszkirsite, ba wisur tas pats

Diewas o ir Amerike. Jagu

mes teip wesimes kaip Diewas

pisako, tai busime no wisu

mileti. Ne mateme mes Toju

Diewo ir kaip jisai iszrodo?

ne zinome, bet tas wiskas, kas

no Diewo paeina ira tikrai ge-
ru daigtu.

Jagu katrie permaintote a-

adresa, tai bukte mafonus pa-

det ir senna adresa, ba te no

galime mainit.

Szitam numere pasibaigi is-

torije apie Waluka iz girrios.

-Kitam numere prasides kita

labai uzimanti ir koznam pa-

ti.

Da turime kelis desztus

ka uzwilko mokeste ir ne zino

me ka padarit ar da leist ar su

laikit. Ira tai labai ne ama-



MAHANAY CITY, PA., DIENA 19 Lapkritio [NOVEMBER] 1897 m.

mint, o tai ne daugiau kasztuo

tuos kaip wis 2 centai. Ne

uzmirszkite apie tai o tuom

padariste didele geradjeiste

del mus ir del wisuomenes.

-Juso Brolelei gazieta „Saule“

ir torite pilna prowa danesiz

net wiska ir raszit wisokias pa-

sakaites. Tegul „Saule“ bu-

na wiena dusze wisu Lietuwii

ir tarpinke tarp wisu, ba tai

ira seniausie ir didiausie gazi-

ta uz wisas kitas lietuwizskas,

kokios tik ant swieto randasi.

Tiktai pawiduolei peike

„Saule“ o sawo gire. Mes to

ne paisome ba isz to gali su

prast jog geriausie gazieta, ba

turi suwizs 5,000 skaititojau.

Cascarets sudrutina plauzins in-

stus ir t. t. Niekad ne skauda, pa-

megink. tikaiti 10c.

Isz Lietuwizsku kai-

melu.

Mahanojus, Pa.

Pracita nedele ne wisi bre

kerei dirbo pilna laika, ba wie

ni petniczio no piet nustojo

dirbia o kiti no subatos. Prie-

zastis buwo toka jog wagonu

angliniu ne pristati.

-Isz panedelo in utarniu

ka kokis tai wagis ar wagei

insigawo perlanga in lietuwiz

ka klebonija ir jau buwo atsi-

garia knukios dures. Tame

slugine pabudus padari laru

ma, kuningas pabudo, wagis

izbegio nieko ne naudojas.

-Ant ritojus waiwai ka a-

teina mokintis, rado palei kle-

bonija ar baznicze koki tai rak-

ta. Ta zine iszemem isz „The

Daily Record“.

-Utarninko wakare lietu-

wizskas benas turejo koncerta

parapineja saleja. Sweczui

buwo pusetinas burelis, o kad

ne bijaturas, tai butu ne til-

pia. Koncertas nusidawo la-

bai gerai ir gali pasakit, jog

Mahanojus benas ira geriau-

siu Skulkino pawiete.

Graino szitos smotelus:

March, „Morris Guards“ Chatterway

Overture, „Broadway Types“ Stahl

Waltz, „Mojeite“.....Barker

Baritone solo, „The Wonder“ Harlow

Enoch Macgounas.

Musio, selected.....Lithuanian Choir

Intermission.

Piccolo solo „Trough the Air“ Daum

Daniel Lacey

Overture, „Rocket at Gillian“ L. O

utikimas. Dabar koki laika

bus spakaina „what next“?

-Ant szwentes Kaledu

parkkite miltus, razinkas ir tt.

pas Balczunus, Radzewiczui,

Marinkewiczui ir Karpau-

ka.

-Geriausie ir swelkiausie

guzute pas Chmielanska ir

Mookaiti! Ant Kaledu tam

tieze pargabeno daugibe bacz-

ka.

-Imasi wisi ant skaitimo

„Saules“.

-Simanawiczius pargabe-

no isz Anglijos naujes britis

ir teip puikie skuta jog blizga

kaip zaibas!

Piltston, Pa.

Darbai gerai eina. Dirba

wisi naprapai!

-Orai mainosi: szalta, tai

lije, tai wel szilta, be owerko-

zio ne gali apsieit.

-Praeita subata buwo pe-

de, o szita ateinauce sub. tai

bus dideli pede. Srietelis

maizsis ba koznas bage su sa-

wo reikalais.

-Geriausie bizni daro T.

Pauksztis sawo sztore, turi kos-

tumeris inwales ir ne diwai ba

giaras zmozus.

-Ponai salunkikai teip u-

zimti bizni, jog ne turi laiko

us laikraszti skaitit. Katroja

kanzeczija nesiranda lietuwiz

ka laikraszti, tai Lietuwei

priwalo no tenais lenktis. Ir

tas bus, Surel-O tai ne diwai,

ba tai wisi ponai szinkorei

augzstai mokinti, tai jiems lie-

tuwiste maz ka apeina.

Hazleton, Pa.

Gerai dirba.

-Lietuwei giuwioja tiktai

apie wieni kitus ne susizino,

ba per didelis mistas.

-Kreiwakojis turedamas

grazaus laiko inwales, tai kas

diena zuikus gawdo po kal-

nus.

-Jagu nori iszsigert stik-

la gero ir szalto alaus tai nu-

eik pas Slawicka.

Issaquah, Wash.

Darbai susimazino su-

wis.

-Jau szalczei prasidojo

ant giaro o ir sniego inwales

ira.

-Wisi buwo pametia dar-

bus ir nusidawia in Alaska

-Klondike, bet ten nieko ne

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED

TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY

OTHER PAPER OF ITS KIND.

Appearing Every Tuesday & Friday.

Subscription only \$2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in

United States.

ADVERTISING Terms given on application

Isz Rusijos, Lietuwos

ir Lanku.

Isz priezastes ne uzbekijimo

Rusijo dideli branginibe. Tam

bowsko guber. par dawineje

kaimuoczei giwulus usz pames

tinus piningus del stokos pa-

szaro. Tas pats gubernijose

Razansko, Tulsoko, Samarsko.

Sziaudai ir szienas deszims

kart brangensis negu buwo.

W. CHIMIELAUCKAS
Glaunas Agentas
Kuris pristato atn ir visus salonus
Sukdoah it in aplinkine.



Atus labai geras ir skanus,
Priešdusios ir širdies lipnus,
Gal giart karali, ir praloti,
Darbininkai iri visoki, dženelmona
Krautuwe po numeru
231 E. Center ul. Shenandoah Pa.
28-2-96

Hei WiraiLietuwei!
Jago auklans in Prezdenta,
Tol ne zmirskite tai,
Jog reikiu tebe pas

Jona Rugieniu.
Atus zaltas, arlekta gera ir wysoku winu gas
kaip ten auklans. O cigarat havas isz fabri
ko Bockausko. 5-9-96
Ejkite wisi! Alaus iszgort
Seni ir jauni, O busite smarti.

Naujes Lietuwiszkas
GRABORIUS,
J. Czepukartis & Co.
313 East Centre St. Shenandoah, Pa.
Nadoli Redingio dipo.



Priblokis wiskolus grabus ir drapanas
del nobuszinu, pigiau ne kaip pas
kitus. Teipos gi turi ant pasimino
muklas kasietas ir arklys del
Kriksstin, Wescila, Pagrabu ir tt.
Su toleis reikalais nusidukite pas
pas sawo tautietis Czepukarti. 18,67

— LIETUWISZKAS HOTELIS —
ARBA TRAKTIERNE



A Bendriko.

304 E. Centre ul. Mahanoy City, Pa.
Hei wirai! Hei darbininkai! Pas se
na darbininka wisi atsilankikita.
Mana salonus del darbiniku put
ke iszdaritas ir padabintas. Gera
mai geri stiklai dideli! Ir ariekle
gera galvos ne skauda ir garde
gersi. 18-12-6
Lietuwiszkas

LIETUWISZKAS
GRABORIUS
Jago katra Diewas paszauko in sawo garbe,
tegi gimus, arto, prietelai nobuszinu
diedu pas tebeje zmoz, o ne kur kitur.

Arketi Szont, Alenai pinks,
grawis isz gerianis fabrike, puliet padabint
ir drutu mediu. — Prietelam isz specialu gra
buriu ir ne bura jokios turisijos kalke szere
menu. — Wiska paszau pigi ir geras. 2773

Ar nori atsigt
giaro alaus?



JAGO NORI TAI UZNIK PAS-
A. Ramaszaucka
Ant West Mahanoy st. tuojais pa-
sakant ant B st. po kairei pusei. Ira
tai puikias salonus. 9-11-02

LIETUWISZKA KRAUTUWE W
SOKIU APSIAWIKU!

FR. BALNUS.
416 W. Centre Str.,
Czebat skurinia, in dabo ir cz
weriku ant szwentes dienu del m
tri ir wai-ai, labai pigi paszau
dos ta sawo usziemiama.

KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.
MAHANAY CITY, Pa.

Turi susieszima su wisais europineis Bankais. Jau wisi iri perstik
ne, jog siunsti piningai per muso tarpininkista, greiciausie nuosia.

Szimtai tukstantiu
isz wisu szaliu Ameriko per muso rankas siunzcas, kas metas in Europa
Lietuwa, Prusus, Austrije, Lenkija, Italija, Rusija ir tt.

Biznio ne darome
su swetima is piningais tikrai ka greiciausie issiunzcam kam priguli.

Ne wieno piningai ne prapuoli
Kas in muso rankas sudejo ant pasikimo ir kozmne laikia gali oclieboje
asiuntie.

— Man ne galwo ir asz
priesz tai nieko ne turi, ba
Walukas ira ponu sawo noro!

— Ir asz mislinu padaris kaip
jiam jiojo szirdis liepe, — atsa
ki linksmi Szambeloniute.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

ku su mano amatu atsiskirti,
kuri per tiek metu uziminejau.
Nes asz su mano Waluku
ne galu atsiskirti ir jissai be ma
nias ne galetu giwent.

Jau mudu igi smert su sa
wim ne atsiskirsi! Asz ne
wiena karta in jin kalbejau,
jog mano senatweje bus para
mul! Na juk teisi bi Walukai?

Norint Walukas pazinojo
gana gerai Barnaba, jog tai i
ra didelis weidmainis ir suk
czius, wienok isz tos jio kal
bos susijudino ir gaila jiam
pasidari seno ir be sweiktos
zmogaus, kuris jau saw ne
duos rodos.

— Ir szwiesi ponil — kalbe
jo tolaus Barnabas, taikinda
mas zodzius ir ne galejo su
prast, ar tai per ampauda ar
isztikro. Ir szwiesi ponil ne
atsakias priglaudus senam zmo
gui, kuris po tuju wisu wargu
noretu pasilset.

— Man ne galwo ir asz
priesz tai nieko ne turi, ba
Walukas ira ponu sawo noro!

— Ir asz mislinu padaris kaip
jiam jiojo szirdis liepe, — atsa
ki linksmi Szambeloniute.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Ant to pabaigi kalba, Szam
beloniute da taje pacze diena
iszkelawo. Usz kelu dienu su
giznelawo Walukas in sawo
gimtaine szale po tiek metu.

— Ne atsiskirsi! — tari
Walukas, szustidamas sawo
aszarus tikro susigradinimo.

Izgidintas melagis.

Wienas kaimuoczius turejo
sunu wardu Mikola, kuris me
go tankei bile ka pamelut.
Wiena karta nusiunti tewas
Mika in netolima kaima su rei
ka. Kiales ejo per girre.

Mikas grizdamas namon usz
truko girroje rankiodamas uo
gas ir jesz kodamas paukszi
niu lizdelu bruzguose. Ka
da sugrizo namon, tewas jio
paklausi, del ko teip ilgai usz
truko? Mikas apsakinejo, jog
girroje usz tik teip dideli szu
ni kaip jautis, ir jog nusigam
dias insikabino in medi ir teip
ilgai medije tupejo, kol szuo
ne atsitrauki.

Ne pagelbejo ne prazimai
ne bauginimai, idant Mikuti
priwirst ant pasakimo teises.
Kada jiam tewas perdestine
jo, jog tokiu szuniu ne ira, Mi
kutis su werksmu prie sawo
melagistes laikiesi.

Tewas mati, jog nieko ne
weiks ir Mikucio ne priwers
prisipazint, pastanawijo kito
kiu spabas panaudot.

In keles dienas iszsirengi te
was in miesta ir paemi su sa
wim Mikuti. Jau isz tolo pa
mati baiznieciu bokszus.

Dziaugmingas Mikas pama
tias tai, ne zinojo apie ka pir
mause tewo klaus, kada jau
buwo arti miesto, paregejo la
bai dideli titla.

— Kas tai ira? — paklausi
Mikutis.

— Tai ira titlas, per kuri ei
siwa, atsaki tewas. Nes per
sersguzioj tawe, jog ant to til
to baises dedasi. Szitai, jagu
kas tia ira pamelawias o per
jin praeina. Turi parpult ir saw
lo kiauzaite. Bukie tu ran
gus, idant ir taw kas pikto ne
sistotu.

Tiejie zodzi perweri Miku
ti, kuris pagriebi tewui uz
kwerno ir sulaukinejo, idant
ne skubintu, taridamas:

— Tewel, tasai szuo, ka asz
girioje maziau, tai ne buwo
teip didelis kaip karwa. Gale
niu hut kaip didelis werszis.

Tewas nudoda, jog tosios
kazbos Miko ne girdi, da grei
cziau skubino link titlo.

Rankos Miko pradejo dreb
et, pabalo, o nutwerias su a
biam rankom tewui usz kojos
paszauki.

— Tete, tasai szuo tiktai
teip buwo didelis kaip muso
tas maziausias wersziukas.

Tewas ir dabar nudawi, jog
ne girdi; tiktai jau konia wilk
te witko suneli su sawim.

Kada jau buwo suwis arti
titlo, tewas atsigrizitas in Miku
ti liepi persizgnot.

Persigandimas Mikuti puoli
priesz taw ant kelu su werks
mu tari in jin.

— Tewe brangus, tasai szuo
buwo tiktai toki didelis kaip
koznas kitas. — Asz ne eiu
— tewel — ba man koja nuluz.

Teweli, jau wiska pasakiusi.
Girroje suwis szuns ne bi
wo.

Atsimink ka asz taw pasaki
su. Melagio niekas ne ken
cze. Ir melagis stojasi wagis
ir razbaininkas, kuriam tan
kianse galwa nukerta.

Iszgaidintas Mikutis no tol
niekad ne melawo.

GAŁAS.

**Ziedu ir kuje
zenklina.**

Rudenop paprastinai buna
daugiau wesiliu, negu kito
kiam laukia; rudeni jau ne wi
nas mislinu apie tai, kokia do
wana muplimes — ipatingai jaunu
we. Ir tiejei katrie poruojesi ir
tiejei kurie da ketina poruotai,

— Tawie, tasai szuo, ka asz
girioje maziau, tai ne buwo
teip didelis kaip karwa. Gale
niu hut kaip didelis werszis.

Tewas nudoda, jog tosios
kazbos Miko ne girdi, da grei
cziau skubino link titlo.

Rankos Miko pradejo dreb
et, pabalo, o nutwerias su a
biam rankom tewui usz kojos
paszauki.

— Tete, tasai szuo tiktai
teip buwo didelis kaip muso
tas maziausias wersziukas.

Tewas ir dabar nudawi, jog
ne girdi; tiktai jau konia wilk
te witko suneli su sawim.

Kada jau buwo suwis arti
titlo, tewas atsigrizitas in Miku
ti liepi persizgnot.

Wienas kaimuoczius turejo

Wienas kaimuoczius turejo
sunu wardu Mikola, kuris me
go tankei bile ka pamelut.
Wiena karta nusiunti tewas
Mika in netolima kaima su rei
ka. Kiales ejo per girre.

Mikas grizdamas namon usz
truko girroje rankiodamas uo
gas ir jesz kodamas paukszi
niu lizdelu bruzguose. Ka
da sugrizo namon, tewas jio
paklausi, del ko teip ilgai usz
truko? Mikas apsakinejo, jog
girroje usz tik teip dideli szu
ni kaip jautis, ir jog nusigam
dias insikabino in medi ir teip
ilgai medije tupejo, kol szuo
ne atsitrauki.

Ne pagelbejo ne prazimai
ne bauginimai, idant Mikuti
priwirst ant pasakimo teises.
Kada jiam tewas perdestine
jo, jog tokiu szuniu ne ira, Mi
kutis su werksmu prie sawo
melagistes laikiesi.

Tewas mati, jog nieko ne
weiks ir Mikucio ne priwers
prisipazint, pastanawijo kito
kiu spabas panaudot.

In keles dienas iszsirengi te
was in miesta ir paemi su sa
wim Mikuti. Jau isz tolo pa
mati baiznieciu bokszus.

Dziaugmingas Mikas pama
tias tai, ne zinojo apie ka pir
mause tewo klaus, kada jau
buwo arti miesto, paregejo la
bai dideli titla.

— Kas tai ira? — paklausi
Mikutis.

— Tai ira titlas, per kuri ei
siwa, atsaki tewas. Nes per
sersguzioj tawe, jog ant to til
to baises dedasi. Szitai, jagu
kas tia ira pamelawias o per
jin praeina. Turi parpult ir saw
lo kiauzaite. Bukie tu ran
gus, idant ir taw kas pikto ne
sistotu.

Tiejie zodzi perweri Miku
ti, kuris pagriebi tewui uz
kwerno ir sulaukinejo, idant
ne skubintu, taridamas:

— Tewel, tasai szuo, ka asz
girioje maziau, tai ne buwo
teip didelis kaip karwa. Gale
niu hut kaip didelis werszis.

Tewas nudoda, jog tosios
kazbos Miko ne girdi, da grei
cziau skubino link titlo.

Rankos Miko pradejo dreb
et, pabalo, o nutwerias su a
biam rankom tewui usz kojos
paszauki.

— Tete, tasai szuo tiktai
teip buwo didelis kaip muso
tas maziausias wersziukas.

Tewas ir dabar nudawi, jog
ne girdi; tiktai jau konia wilk
te witko suneli su sawim.

Kada jau buwo suwis arti
titlo, tewas atsigrizitas in Miku
ti liepi persizgnot.

Persigandimas Mikuti puoli
priesz taw ant kelu su werks
mu tari in jin.

— Tewe brangus, tasai szuo
buwo tiktai toki didelis kaip
koznas kitas. — Asz ne eiu
— tewel — ba man koja nuluz.

Teweli, jau wiska pasakiusi.
Girroje suwis szuns ne bi
wo.

Atsimink ka asz taw pasaki
su. Melagio niekas ne ken
cze. Ir melagis stojasi wagis
ir razbaininkas, kuriam tan
kianse galwa nukerta.

Iszgaidintas Mikutis no tol
niekad ne melawo.

GAŁAS.

**Ziedu ir kuje
zenklina.**

Rudenop paprastinai buna
daugiau wesiliu, negu kito
kiam laukia; rudeni jau ne wi
nas mislinu apie tai, kokia do
wana muplimes — ipatingai jaunu
we. Ir tiejei katrie poruojesi ir
tiejei kurie da ketina poruotai,

— Tawie, tasai szuo, ka asz
girioje maziau, tai ne buwo
teip didelis kaip karwa. Gale
niu hut kaip didelis werszis.

Tewas nudoda, jog tosios
kazbos Miko ne girdi, da grei
cziau skubino link titlo.

Rankos Miko pradejo dreb
et, pabalo, o nutwerias su a
biam rankom tewui usz kojos
paszauki.

— Tete, tasai szuo tiktai
teip buwo didelis kaip muso
tas maziausias wersziukas.

wai-ki, kaip tu galai apsi-
rast su karabinu?
Iokus: Ar ne, u giezodiki
s karabino ne bijau, as kara
na pazinau, kaip da jiam
dvo mazukas piktaletas.

Atneza mergina szwituot-
no ziegiorina jus ziegiornei
eri ir sako:

— Prasau pono, mano po
prazo, idant putaisitumet
dita, ba kas tokis agiadio.
Ziegorninkas: Mano dukre-
reikoje atnezt ciele ziego-

Mer. Kad ziegiora giasas,
ktai szwituokle nekliba.

Aulso misles gar-
singa ruzinin
ku ir poetu.

Ar-gi tai ne diwai, jog teip
abi usz tikibe usztojom,
aip mazai taje tikibe pildo-
ne?

— Moteres priwalo uz wis-
la labiause pamint, idant ne
odziez taje wiera piliditi ir
arsintu, nes darbas ir doru
asivedim.

— Ne naudok tawo staigu
usmu ant piktibes kitiems
agu bituki jeszko progos ka
kanst, tai mazai medaus pa-
zeza in sawo awili.

— Ne tasiz zmogus, wadins
sietas, katrau tewas irfimo-
na numiri; nes tas, kuris li-
os ir ira tamsunu.

— Pasirupink apie zinieta,
agu josos reikalauji, ira del
wes turtu; jagu josos ne rei-
laujai tai azdaba.

— Kninga, katra ne ira wer-
tikitai wiena karta skaitit,
i ira niekam ne tikus.

Kas tawe su meile per-
geti, o su guodonia peikia
s tegul bus prietelum tawo.

— Jagu kam gerat darai, tai
e turek tosios misles, kad taw
ame stigitu.

— Ne uzmirszinek apie se-
jus prietelus, ba ne zinai ko-
seis bus nauji.

— Meile ira namu moteres,
pastowu josos cieles reibet.
Motere be meiles ira kaip pa-
wasaris be ziedu.

— Jagu-gi motere ne jesz
kotu uszsiemimu uz namu, tu
retu dzesime waldze name.

— Jagu motere turi prota
ir ira szwiesi, tai tegul su tuom
priesz kwalienius ir tames-
nius wirus no sawes ne iszi-
duoda, ba labai tokie wirai su
eisarmatina.

— Tegul motere tiek w sa-
wo uszsimczne pasistato ant
kiek gali euprast wiras, jog
ijie ira iszmintinga.

— Ira tai didziause nelaine
del wiro, jagu ganna griedle pa-
czia.

Dziakonas warpi
ninku.

Anglijoje, parapijo Totney,
numiri seniausis warpininkas
(szpitolininkas), kuris turejo ti-
tula „dziakonas“. Uzgimi 1800
mete, o kuris ta dinstu pilde
on 1814 mete (per 83 metus).
Dzwanijo jissi kaip buw wai
na prie Waterloo, ant smer-
ties Jurgio III, laike uszdzio-
mo ant sosto Jurgio IV ant
jio laidutawo, kada uszdzio-
ant sosto Wilhelmas IV o tai
pos-gi kaip usztojo ant sosto
tebire Wiktorije 1837 mete.

Kie: turime plan-
u ant galwos?

Wienas francuzinis statieti
kas apskaiti maziau dangum,
jog ant wieno kolekturkam
pio, ant galwos auga 1066
plaukai. O welei priguli no
borwos. Danguisne buna gels
wu plauku, ba ant cieles gal-
wos 143,006 plauku, juolu
105,000 plauku, girudu tikai
29,200 plaukus. Kaip rodo,
tai nie-as ne noretu suskaitit.
O jagu kas netiki, tai tegul
pats apskaito.

Kie: turime plan-
u ant galwos?

Wienas francuzinis statieti
kas apskaiti maziau dangum,
jog ant wieno kolekturkam
pio, ant galwos auga 1066
plaukai. O welei priguli no
borwos. Danguisne buna gels
wu plauku, ba ant cieles gal-
wos 143,006 plauku, juolu
105,000 plauku, girudu tikai
29,200 plaukus. Kaip rodo,
tai nie-as ne noretu suskaitit.
O jagu kas netiki, tai tegul
pats apskaito.

— Ir asz pats ne zinau kaip
dangion gawausi. Kaip rodo
tik diwias in cese atnezi.

— Ir asz pasakoju wisus sawo atsi-
klimus ir pasaki, jog jeszko
karsaus duktors kure koks
kaiwiorius pawoge.

— Igirdus tai karalaite pak-
lauzi jio ar jio turi koki zenk-
a, jog jis tikrai jeszko jios.

— Tada Jungs padawi ijai
teda su karalisku para-zu
ir jiam karalus padawanojo.

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

Pasakorius.

Apie karalaite kure
pawogi wienas lai-
wininkas ir apie
Junker pritupe-
ju kuris iija
surado.

Paraszi
M. MONTWILA.
Tolensis traukis.

Pabudes pradejo mielit kas
tai galetu but per sapnas.
Skile wisi pawalge ir wisa
diena perleido ant medziokles.
Wakare pareja pawakarienia-
wo ir sugle. Da ne sumigo
Junkeris pagriebi, isisitrauki
uz wasio ir teip nemitaszirdin
guz wasio ir dauzi po stuba,
had wos giwas liko. Bet ne-
sawo jokio balso. Ir kaip
kuztojo tai jis kiek galedamas
prieluko prie fowos ir rado po
pagalwe kampe bonkute ir
kaip tik pasitepe su tom gi-
duolem tuojaus nustojo skaude
jir wot buwo teip sweikas,
kaip ir pirma.

Kiti zalnieri nieko ne gir-
dejo kas dejei.

Ant ritojus Ju keris nejo
pate ant medziokles tikitai isz-
edijo suwo zalnierius, o jis
edijo namieja susirupines per
diena.

Anie tris angrizo jau net pa-
wikre namon, pawalgi ir nu-
sawo ant pasiwio.

Kaip tik Junkeris spejo uz-
mikr prisapnawo jiam we-
li karalaiti, kuri atjezus ta-
ta.

— Szenakt taw dirzus isz
peziu pjans, nes jagu tu turi
ame izgelbet tai kenek ir but
ne izduok ba taw smerties
u padaris, o kaip jau paleis,
ai priejas in lowa rasi antram
kampe bonkute su giduolem
ai pasitepsi ir liksi sweikas.

Pabudes mislino kas tai ga-
saw but per sapnas. Kada da-
ta ne pabaigi misliet, pasijuto
ad pagriebi jin uz sprando,
dumete isz fowos ir iszrede dir-
zus isz peziu. Kente nebage-
dang, nes bijojo balso iz-
duot ba buwo persergetas per
sapna.

Kada paleido tai jis buwo
labi apetohes, jog wos prislino
jir fowos, pasiemi bonku
u pasiszerawo ir buwo swei-
kas, jog maziausio skandejimo
ne jante. Po tam pasimelde
u pakineit atsigule. Kaip
tik udmigo prisapnawo jiam
teip.

— Jan dabar mane kaip tu
guz kaip uszikelisi tai fowoi
szekok, o rasi rakta, tai su
som raktu jeszko sienoi ski-
ni ir atrakit o rakta welei isi-
trak.

Ant ritojus pabudes Junke-
ri, tuojaus eme jez-ekot rakto,
o kada atrado bet nenore kad
saw zalnieri matitu, isziuntu
ant medziokles, o pats eme
jeszko sienoi skiles, ir ant ga-
strades ja atrakino ir ataida
idures in pakaju kuris buwo
aip puiki iszroditas kad jiam
mat akis apmarko. Teip jis
astrauki rakta inejo in ta pa-
lauz nes buwo tusztes, ir wel
sawo jio ka pradet ir wel emi
u sienas jeszko skiles skiles,
kada atrado skile inkiszo rak-
ta wel atsidari dures ir la-
bi musitebejo kada pamati
puiku pakujeli, o jame sedin-
pawoga pana, o kada iije
pawaga galwa pamati Junke-
ri pakujeli jio.

— Kas eze tawe zmogeli at-
jezi in tokia pajingia wieto-
je eze wartawoju bausiu mil-
lions. Tada Junkeris atsikwo
jio atsaki:

— Ir asz pats ne zinau kaip
dangion gawausi. Kaip rodo
tik diwias in cese atnezi.

— Ir asz pasakoju wisus sawo atsi-
klimus ir pasaki, jog jeszko
karsaus duktors kure koks
kaiwiorius pawoge.

— Igirdus tai karalaite pak-
lauzi jio ar jio turi koki zenk-
a, jog jis tikrai jeszko jios.

— Tada Jungs padawi ijai
teda su karalisku para-zu
ir jiam karalus padawanojo.

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

— Ir kaip tik jio pamati zieda,
jogus pazino sawo tewo pa-
zawo.

— Tada jije prisipa-zio,
jog tai ira ta piti kurioz jissai
ziko ir edus zyzio jio me-

lei kalbejosi tarp sawes, o ir
ant galo pasimilejo wiens ki-
ta, sumaine ziedus ir padare
prisiega, jog jau niekad nesie-
kirs, ir jog jau dabar jie kaip
zenoti.

Junkeriu ijos ziedas buwo
per mazas teip, jog tik wos ant
nago maziuko pirszo lindo.

Teip Junker pritupejus pasi-
dejo jin ant lango. Szitai iz
gidro trunkimasi po wirszutine
stancija nusigando ir nubego
paziuiet. Bet wel apsimalszino
ba pamati tik sawo zalnierius
kurie plesze auksa no sienu ir
gabeno in laiwu.

Kada nugabeno wisa bran-
genibe in laiwu leidosi ir Jun-
keris su karalaite ant laiwu.

Kada pradejo laiwais plaukt
Junkeris atsimine kad zieda
uzmirszo ant lango. Tuojaus
liepi laiwu sustabdi ir plauke
ant czaiiku in kraszta.

Karalaite norejo nog to jin
atkalbint bet niekaip ne gale-
jo ir pames 12 zalnieriu nu-
plauki prie safos, nuejo in stu-
bele ir pasiemes zieda grizo ad-
gal.

Persigando kada pamati jau
tolin plaukenti laiwu, ba kapi-
tonas laiwu kaip tik pamati
mergina pamilejo ijae ir liepi
waziuot palikus Junkeri.

Kapitonas laiwu priwerti ka-
ralaite, idant sakitu tewui, jog
jis izgelbejo ijae o ne Junke-
ris, o karalaite matidama jog
jau Junkeris likos, o szis tei-
pos-gi buwo patogas wiras, o
ir bijodama kad kur kitur ne
nuweztu prizdejo uzgana pa-
darit jio norams.

Junkeris pamates laiwu to-
linantes liepi zalnieriams seest
in fuoteli ir witiis, zalnieri
mokanti irtis butu dawija lai-
wa ba fuotelis teip kaip lideka
nere wirszum wandawo ir jau
ne toli buwo no laiwu, kad
szitai pakito wiesula prade
wilnis ditudis kas kartus teip,
jog jau ne galima buwo toleu
irtis. Norint Junkeris spire,
idant zalnieri witiusi bet jie
bijodamiesi smerties ne klau-
si jio, tik skubino prie krasze-
u, jau wilnis fuoteli tai ant
wienu galu etate tai wel ant ki-
to teip, jog jau ir Junkeris
pabugo ir tik stowedamas
lauke kol prisiirsi prie krasz-
to. Kada buwo jau arti krasz-
to wilnis pastate fuoteli ant ga-
lo, nunesi prie kraszo, apwer-
ti ir wisi zalnieri prigeri, tik
Junkeris wos spejo uszsigriebi
uz karklu ba jis nieko newei-
ki, kada buwo ant fuotelo tai
spejo uszsigriebi, o zalnieri
ne spejo.

Likes wienas nusidawi in ta
stubele kurioje pirma giweno
ir tenais budamas wienas saw
nieko ne weiki tik waisztozjo
po girres. Ant galo atrado
teip dideli kalna kokio da bu-
wo ne matias, nzejo ant wir-
szaus, o ant jio rado wisoku
rageli ir dujeli, ir panislinio
saw:

— Kas tai galetu but, jog
eze jokia zmogista ne giwena,
o eze wisokiu dudeli randasi.
Ir pames wiena dudeli uz-
szwilti, o po tam igardio per
girre atemint bausi oszima ir
pawzejima. Ir atbeges zulkis
tari:

— Begk ka greicziause no
szito kalno ba szitos duedeles
klausio wisos meszoks tai abe-
ges sudrakis tawe rade szitai
gidri dabar atbeganezes.

Persigandes Junkeris bego
ka greicziause nog kalno ir
kaip tik nubego igardio bausu
blowima meszku. Sugrizo in
sawo stubele ir wel giweno igi
ritupei. Ant ritojus wel jiam
rojui kad uzeit ant ka kalno
o kada uzejo wel neiszskenti
kad ne uszwiltit ant kitos du-
delos.

Tolaws buw.

Sziupinis.

Wokietijoi randasi 16,900
gidintioju.

* Amerike randasi darbinin-
ku kurie dirba ant gelezkelu
suwrazum in 827,000.

* Rneiojoi randasi 44,000 an-
glekasiu.

* Swenituose Walstijose
randasi 35,950 lekomotiwu.

* Birminghame, Anglijoje,
fabrikas padaro per diena
20,000,000 knipkiu.

* Wokietijoje uzaugina per
meta 2,000,000 kanarku, o kn-
riuos pardawo uz \$3,000,000

Mokikioja.
Daraktoris: Kaip tu snar-
glau dristi pakialt ranka ant
wiesnio?
Wiakas: Kad asz, prasau
pono daraktorius ne kelau
rankos, tikitai su kumszte in
paszonia kinksztelejau.

Skaitik Brolau!
Ar nori giti stas szepit? Ia u
nori tai uszsiu.

Lietuwiszka SALUNA
W. MOKKAUTL
No. 513 W. Center ul.
Mahanoy City, Pa.

Ira tai geriausia uzeiga ir kornas da-
liai swetingo primismo

Dr. Hannah Watkins.
Ira tai wienas daktaris moteriu ant cieles au-
skokius kuri gido moares ir walkers. Moters
u aszow igom kasztoziti pas moli. Tarka da

— DAKTARAI —
D. C. T. WATKINS
404 E. Center Ul.
Mahanoy City, Pa.

Pabude mokla. Europoje ir Ame-
jago prietuz daktari tai uszduokit ant cieles au-
skokiu. Tarko. Teipogit tai wieno radasit

Dr. Hannah Watkins.
Ira tai wienas daktaris moteriu ant cieles au-
skokius kuri gido moares ir walkers. Moters
u aszow igom kasztoziti pas moli. Tarka da

SALUNAS
JOKIMO MRASO Shogaz Natch Pa

Maika:—Gud Morning mi-
Frank:—Na kaip eina Maik?
Maika:—Kaip eina, teip
ir newieba, bet szta mano lai-
kredolis wis eja. Kaip kokios
izinas.

Frank:—Ai, ai, kokus gra-
zus. Na kur tu jin pirkitai?
Maika:—Sii, Mister! Ar
tai tu szendin tikitai isz seno
kontro, kad da nezinai apie
KELPSCH, NOREIKO & CO.,
kurio turi geriausius taworus
del Lietuwis.

Frank:—No brolek buzer-
laif jau ne no wieno girdeju
kad zmones dziaugesi su daig
tais pirkitais no Kelpsch Norei-
ko.

Jau pors metu adgarit asz no-
reju pirkit no ju laikrodeli, bet
po szmita pipiku darbo kaip newuwo, teip newuwo. Bet sztai jau pradjejom
dirbt geriau tainors ant biro ne cento ne liks, usziszlerawosiu saw ant pede
wiena isz tu su aukso kwietkoms, tai subitis tawo. Nauja kataloga ga-
wau. Raszik ir tu po adresu: Kelpsch Noreiko & Co., 56 Fifth Ave
Chicago, Ills., o gausi uz dika.

Maika:—Ne toks tu boss esi, kaip tu saw mislini. Turio jau asz jin
nes parsinesiau wakar nog paozto ta nauja Lietuwiszka kataloga. Ne skai-
sziau da ji, nes waitai pradejo birbet, o ir boba norejo miego, nes waitai
jau buwo, bet szti wakara tai skaitiszi; reike mane lenoiugeli pasirtraukt.

Frank:—Na, tai asz da ir zieda saw parsitrauksiu, tai kaip merguteles
pamasit, tai asz jin ne atsigint no galesiu. Gud bai Maika, eisw namo.

Maika:—Gud bai, gud bai.
Dikai prisinsim kornam maw nauja Lietuwiszka kataloga, prisinskite
greioziau sawo adresu ir adresowokite teip:

Kelpsch Noreiko & Co. 56, 5-th Ave. Chicago.

Ar reikalauje draugiste?
geleznes peccies

Jago reikalaujai
tai raszikit in:
Redakcije "Gaulis".

Hura pas
MAT. MINKU,
Kuris tawo gerai wisokius szegortus, dideles ir
mazikas, uz puse platingu. Per tai pipi laiwu
guz dziauzis turi: Baber-szapi drauge. Kam
muket, awenit omienas du dolers kad sawas
uz wiena doler padaro gerosi darba. Turi di-
deli namu kurt abieci dziauzis guli gerai warti.
Ir kornam likimas awet pias sawas L. V.
dipo 208 E. CENTER ST. SHENANDOAH, Pa. 977

J. Naujuna!
Ar zinai kur? ant ul. North West 234
SHENANDOAH, PA.
Dideli stiklai, Arielke maon
Kaip milzina. Prie szirdie lipni

Wanted—An Idea
Who can think
of some simple
thing to patent
Write JOHN WANDERLUTZ & CO., Patent Attor-
neys, Washington, D. C., for their \$1.00 price offer
and list of two hundred inventions wanted.

Shattered Nervous System.
FINALLY HEART TROUBLE.
restored to Health by Dr. Miles' Nervine.

Dr. EDWARD HARDY, the jolly man-
ager of Sheppard Co.'s great store at
Brockville, Ill., writes: "I had never
enjoyed a day in my life until in 1890. I
got so bad with nervous prostration that I
could not give up and commence to doctor. I
tried our local physicians and one in Joliet,
Ill., who gave me any relief and I thought
I was going to die. I became despondent
and suffered untold agony. I could not eat,
sleep nor rest, and it seemed as if I could
not exist. At the end of six months I was
reduced to a mere shadow of myself, and at
last my heart became affected and I was
truly miserable. I took six or eight bottles
of Dr. Miles' Nervine. It gave me relief
from the start, and at last a cure, the great-
est blessing of my life."

Dr. Miles' Nervine
is sold by all drug-
gists under a positive
guarantee, that bottle
benefits or money re-
funded. Boxed dis-
eases of the heart and
nervous system. Ad-
dress: DR. MILES MEDICAL CO., Elkhart, Ind.

Ar nori turet pojku
ZIEGORELI,
sini, sidabrinii, paauksuta arba nikelinii?

HENRY TORREI POKUKE
ZII A LENCUGELI, AUKSINI ARBA SIDA-
BINI, REWOLWERI, SPILKA, ir tt, ir tt.

Raszik ant zemian padeto adresu o gausi atrakimi ka kasztozios.

Ziegorelei prasto aukso no \$12, 75 ir 150, o. — Sidabriniai no 5 iki 25 d
labai druti; teipogit neizliberbei no 2, 1,50 iki 7 dol.; — szlizin widure i
ir uz kornu gwarantina no 5 iki 25 metu. Jago kas nori turet gora i

teisinga raszoteguboliz
ant zemian padeto adresu ir
iszreszikite koki saw welint
turet ziegoreli ar czisto aukso,
ar pauksuto ar sida-
brinini ar nikelinii ar wi-
riskia ar moteriszka, o
ne busit apgautas o isz
pirmiko dziaugistes

Kas pirks, tas nesigails ir bus uzganadintas. Adresowokite
W. D. Boczkauskas & Co.,
No. 523 West Spruce Street,
Mahanoy City, Pa.

RACINE GAS ENGINE
Uses Gasoline, Natural Gas or Manufactured Gas.
Fitted with both Hot Tube and Electric Battery.
Are used for Pumping Water, Grinding Feed and
all Farm Purposes; also Grain Elevators, Machine
Shops, etc. The most Simple, Reliable and Econom-
ical Gas Engine on the market. Send 2 cent stamp
for catalogue and prices to:
J. JOSEPH MATUTIS,
257 W. 4th Ave., Brooklyn, N. Y.

Lietuwiszkas Laikrasztis
SAULE

—Kasztuoje ant metu:—
Ameriko; 2 dol. ir 50c
Europoje; 3 dol. ir 50c

WISZEJNA DU KARTUS ANT NEDELIOS
Utarninkia *ir* Petnieczoja
— IZDUOTUJUM IR REDAKTORIUM —
D. T. BOZKAUSKAS, *ir*
Mahanoy City, Pa.

Drukame geriausiu intaisiu uz wi-
sas kito Lietuwiszkas drukarnes
Maszinos garu waromos loc.
nam namia.

Maika:—Gud Morning mi-
Frank:—Na kaip eina Maik?
Maika:—Kaip eina, teip
ir newieba, bet szta mano lai-
kredolis wis eja. Kaip kokios
izinas.

Frank:—Ai, ai, kokus gra-
zus. Na kur tu jin pirkitai?
Maika:—Sii, Mister! Ar
tai tu szendin tikitai isz seno
kontro, kad da nezinai apie
KELPSCH, NOREIKO & CO.,
kurio turi geriausius taworus
del Lietuwis.

Frank:—No brolek buzer-
laif jau ne no wieno girdeju
kad zmones dziaugesi su daig
tais pirkitais no Kelpsch Norei-
ko.

Jau pors metu adgarit asz no-
reju pirkit no ju laikrodeli, bet
po szmita pipiku darbo kaip newuwo, teip newuwo. Bet sztai jau pradjejom
dirbt geriau tainors ant biro ne cento ne liks, usziszlerawosiu saw ant pede
wiena isz tu su aukso kwietkoms, tai subitis tawo. Nauja kataloga ga-
wau. Raszik ir tu po adresu: Kelpsch Noreiko & Co., 56 Fifth Ave
Chicago, Ills., o gausi uz dika.

Maika:—Ne toks tu boss esi, kaip tu saw mislini. Turio jau asz jin
nes parsinesiau wakar nog paozto ta nauja Lietuwiszka kataloga. Ne skai-
sziau da ji, nes waitai pradejo birbet, o ir boba norejo miego, nes waitai
jau buwo, bet szti wakara tai skaitiszi; reike mane lenoiugeli pasirtraukt.

Frank:—Na, tai asz da ir zieda saw parsitrauksiu, tai kaip merguteles
pamasit, tai asz jin ne atsigint no galesiu. Gud bai Maika, eisw namo.

Maika:—Gud bai, gud bai.
Dikai prisinsim kornam maw nauja Lietuwiszka kataloga, prisinskite
greioziau sawo adresu ir adresowokite teip:

Kelpsch Noreiko & Co. 56, 5-th Ave. Chicago.

Ar reikalauje draugiste?
geleznes peccies

Jago reikalaujai
tai raszikit in:
Redakcije "Gaulis".

Hura pas
MAT. MINKU,
Kuris tawo gerai wisokius szegortus, d

ANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED
to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal laxative, never grip or irritate, but cause easy natural results. Sold in all drug stores. Ad. FREEDMAN PHARM. CO., Chicago, Montreal, Canada, New York, etc.

-KNINGOS-
Spandintos ir točno ir drukarne
D. T. Boczkus

Mahanoy City, Pa.
TUKSTANTIS IR WIENA
NARTU arabizkos historijos \$2.25
Abebeča arba pradžia skaitimo dalis
Lietuviškos raštinės 25c
Linkiniai vakarai, kuriuose talpinasi
saviškos istorijos, dainos,
pasakės ir kt. 50c
Graudus veiksmai, arba apmąstymai
apie mūką W. Jezaus 15c
Moralizacija kaba, ka isardo žmogaus
steite 25c
Morkus ir Aurelijanas, apsimąstymai
pirminio amžiu krikščionizmo
25c
Nevajolo pas Maurus, 50c
Tris puikius historijos, 1. Apie Ir-
landą, arba nekaltieji suspausta, 2.
Žmogelis kuris norėjo turėti daug
pilingų, 3. Kas padarė gerus 25c
Izguldymas sapnų, 25c
Istorijė apie Gudrą Piemėnėlį, 10c
Graži 25c
Istorijė apie Velnisną Mauną, ant
kalno Viešnio 25c
Pradinis angelikos kalbos 75c
Antas Pradinis \$1.00
PEKKA arba amžinas pragaras, ir
Stebuklai Dievo šventose cis-
ciaus dūziuose. \$1.00

Daigiai
REIKALINGI
—DEZ—
KATALIKU

RAZANČEJ:
no 10 centų iki 3 dol., alivinė stiklinė,
kuklinė, kuklinė, perlinė ir gun
tarinė, ant prasto ir sidabrinio drato.

SKAPLIERI:
Svenoziausis Sirdies Jezaus ir Ma-
rios, Sz. Franciszkas, Nekaltas pra-
stojimo Motinos Dievo, Svenoziausis
Sirdies Jezaus, Wardo Sveno-
ziausis Marijos Pannos.

KRIZEI STOWINTI:
no 85c. iki 1 dol., ir 85c, stori pa-
auksuoti labai puikieji izrodantė.

PO STIKLEI KRIZEI
su visokais ženkais kankes Wiesz.
Jezaus. No 2 iki 3 dol.

KRIZEJELI DEZ PAKABINIMO
ANT SIENOS IR KRUTINES:
no 5c. iki 50c. misinginei ir sidabri-
ni mediniu viduriu.

MEDALIKAI [Igneolei]
no 3c iki 15c ir daugiau misinginei ir
sidabrine visokio pavidalo ir kokių
kas reikalauja.

ABROZEJELI IN KNINGAS:
visokiu Motinos Dievo ir Szwento-
ju Dievo, labai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICIOS:
1c esizo wasko, getnos kurios ir
reikalingos wandando smerties po 25
centus už viena.

MAEDU KNINGOS.
Aukso Altoris, arba didis szalti-
nis — zaltatinis lapai in skura aplari-
as — \$1.50
— Mazas szaltinis su angustais
apais in skura aplaritas, su kabu-
tis — \$1.25
— Garbo Dievo in skura aplaritas
su kabutia ir puikieji zaltatinis — \$1.50
— Kantizkos — \$1.00
— Aukso Altoris turi ilgio 44 o
pločio 3 colis; talpinasi puikiuos
malda, razancie ir giesmes.
Puikieji aparitos kasuoja 75c
Praszian 50c

ANGELSKOS MAEDU.
Key of heaven — no 25c. iki \$1.50
— Chaidis Guide — no 25c iki 50c
Sziomnis dicnomis aplaikeme is
Prusu lietuwisku maldakningu dal
Lietuwu Luteronojo wardu:
PAGERINTOS GIESM U KNIN-
GOS

kuriose brangiausios senos ir naujos
giesmes surasitos Dieui ant Gar-
bes ir Prusu Karalieste esantiems
Lietuwiams ant Duszio Irganimo po
dragu su maldu kningomis, kuriose
ne tiktais senos bet ir naujos Maldos
randamos yra.

Taisies isz naujo perwoidzejo
Struck Werdaynas Wyskupas bey
M. Kibbelka isz Pangesen.
Toji kninga szimet atspaudinti,
druti skurinei apdarai, puikieji pau-
ksuoti lapai su drutom auksiem ka-
bem, ant apdaru puikieji atspaudinti
krizej ir kielikai.

Kasztoja tiktai 2 dol ir 25c.
Mes sawo kaszo nusiuocime.

Daktaras
—PAUL B. DUNN—
11 N. Cattawissa, Mahanoy City.
Paktawioje wyskio ligas Sz. Anglietozki
diagnostika. Gito wyskio ligas, anglietozki
naus romas. Lagonis prima no 7 iki 15c, po
no 15c iki 25c, po 25c iki 50c.

Isz Amerikos.
Sovereign atsaki no dinsto didzio
wado darbininku, o aprinko
ant jio wiktos Henry A.
Hicksa.

Subatoje ant susirin kimo
darbininku Soniswile, Ky, ap-
rinko wadowu darbininku Hen-
ry A. Hicksa isz New Yorko.
Maineri dzeugei.

Hazleton, Now. 16. — Jean
swilles darbininkai szia diena
aplaikę neg kompanijos pake-
lima mokesties ir nužemina
randos ir tt. Ne rupinosi jie
pakelimo mokesties, tiktai kom-
panije isz geros walos pakele
o stubu randas nužemimo. Ira
tai labai gerai isz szalies kom-
panijos.

Waltai uszstraktawo.
Szeit-pikerei Gaylord bre-
keri, Plymouth, Pa., usztra-
kawo, isz to priezastes ir mai-
nos turejo sustot dirbia. Wai-
kai twirtina jog kompanije turi
kad jie dirbtu 8 adinas, o tik
tai uz 7 adinas jiems mokejo.

Apie 200 waku ir 400 mai-
neriu dabartos nustoję dirbti.
Cadas Bizniztoje.

Scranton, Pa. Nov. 16. —
Ant sienos Sz Jono katali-
kizkoi baznicioji, ant South
Side zmonis twirtina jog apsi-
reizski Sz. Pana Marje.

Kuningas matidamas jog ta
me nieko ne ira, uzrakino ba-
nicia ir zmoniu ne leidze in
widu. Pora metu adgalios uz
lipino toje wietoje muiorei eki-
la, ka lietus buwo padares, ir
teip buwo pnsazi jog rados
buwo galwa ir krutines, zmo-
nis tai pamate, pradejo stelit
jog apsireizski Sz. Pana Ma-
rije. Ka tai zmonis ne pra-
mims.

Apsaugojimas per numetelus.
Scranton, Pa. Nov. 16. —
Miles Boyel, dreiveris 17 me-
tu senumo, turejo ne smagu at
sitinima mainose Storch, kurio
je prazuwo ne senei 5 mainerei
isz priezastes gazo Oct. 20.

Pandedlio wakore, pripnoli
jiam kalejina ejt in darba ant
naktines sziptos, nes kada pri-
buwo in ta wietu kur nelai-
mingi mainerei patrotino sawo
giwaste, pasirode jiam pawiek
slas numetelus faierbos ir ki-
tu sakidami kad toje wietoje
palautu dirbt. Waikinas
teip persigando jog apgalto ant
wietos. In adina laikio rado
j ten gulinti, o iszwes auk
sztin, turejo daug ergelo pakul
in adgaivino. Ne kurie seni
mainerei twirtina kad tas pasi
rodi nuw numetelus, ira zenk
tu kad palautu toje wietoje dir-
be, ba gali kokia nelaine atsi-
tikti.

Kone usztrozko.
Hazleton, Pa. Nov. 16. Pen-
kios minizkos kliosztorije pri-
baznicios Sz. Traices, kone
ne usztrozko. Nakties laikie
priėjo isz peezio daug solferio,
nes wiena isz jiu pabudus o pa-
jutus kas darosi, tuojas dawe
zine, nes penkios juoszos drau-
ges jau buwo usztrozko, ture-
jo daug darbo pako miniz-
kas atgaivino.

12 metu uz zudista.
Easton, Pa. Nov. 17 — An-
drius — maida slawokas. Likos
apaudintais per sudzia tenai-
nio sudo, ant 12 metu in kale-
jima uz nužudidima sawo tau,
tiecezo South Bethlehem.

Pazeisti manerei.
Shamokin, Pa. Nov. 17. —
Stanislawas Danielaukas li-
kos sunkei pazeistas per puo-
lant: angli Big Mountain Ma-
rie. Teipogi Jonas Borens
kios likos kone teip pazei pa-
zeistas mainose Cameron, Mt
Caruel, Pa.

Kas abelna giridet?
Su usztojimu szalcizu, zie-
minieji taworai turi giara turgu.
Kriauzei turi darbo inwa-
les. Iptingai in ziemi szalio
dang labai uszkallineje drabu-
zio. Ferauzas da o tuom ne
labai usz-iduota ir da wis ne
pukelineje prekes kriauziams,
kad tiktai patis daugiau pelni-
tu.

Gelezkelei turi dideli pelna
jor net wagnu ne isztenka
del wezimo taworu.

Wisi fabrikai, kokie je ne
butu, turi darbo uszkalbinto i-
gi Naujo Meto, nes ir da wis
wisokie uszkalbimaiti ateitieje
be palowos.

Hoi jamitakatei nelandokit isz to!!!
Darbininku lietuwiska mergina
22 metu, apturejo po smerzosi sawo,
brolo puikia fama, pajezsko doro
jaunikaicio, su 1000 arba 2000 do-
leriu, saw uz wira ir del wedimo u-
grafis. Atisazkad indokit sawo poto
grafis. Adressas:
Miss Aggie Smart,
Paul River, N. Y.

Czikagroje fabrike wagonu
uszteluota 2000 nauju wagonu,
Pittsburgo 400 wagonu, teipogi
fabrikai laiwi turi didelus
usztelawimus.

Werpines bowelnos turi us-
stelawimu ant 3 mensesi, nes
nesiekubina, ba ne kurie bowel
ninei izdarbei ne turi giaro tur-
gaus.

Kwieciei nupuoli 2 centai
ant buszelo. Isz wakuu fa-
bai daug kwiecziu pribuna.

Wisconsinie ziema atkelawo
kaip reike. Hurley prisigro-
ant pedos angszcio, jog nei-
strikareli ne galejo ejt.

Padekawo.
Ruskas ambasadoris Wa-
shingtono, baronas Kasebne
padekawojo uz ta dinsta, ba
jiojo pati wieszindamasi Peter
sburge teip susigro, jog ne ga-
li pribut in Amerika.

Pamegink bakusa uz 10c. Caca
rets riasi del plauziu ir widuriu.

Kur buna:

Jonas Bendarawiczus 26
metu Ameriko, giweno priesz
2 metus New Britain Conn.
Djo pajezsko tikras brolis.
Duokite zi ia ant adreso:

Mr. Peter Benderowicz,
Park Place Pa.
Stanislawas Zaldras, paei-
na isz Suwalku gub., Keturwa
lakiu parap., priesz pusantro
miato giweno Pittstone o dabar
nežine kur. Jagu kas zinot ar
ba jis pats danezskite ant ad-
riso:

Juozas Milimos,
No 18. Stark Str.
Pittston, Pa.

Mateusz Grigas, Wilniaus
gub., Traku paw., Merkinies
wolos. 18 metu Ameriko, tegul
duoda zinia sawo giminei ant
adreso:

Peter Grigas, 23 Glenwood,
Hyde Park, Mass.

Konstantinas ir Jonas Gri-
binai, giweno Californijo, Pa.
o paskui Beadlinge, tegul duo-
da zinia sawo szwogerui ant
adreso:

Wincas Keweniczus,
8790 Houston Ave.,
South Chicago, Ill.

Kazimieras Zorcka paeina
isz Suwalku gub., Mariamplo
paw., Szuskuo gmino, Mo-
koku kaimo. Jaigu kas zino
arba jis pats, danezskite ant
adreso:

Mr. Mike Montwill,
125 Essex Str.,
Jersey City, N. J.

Katre Parapawicziute, pri-
buwo isz Lietuvos priesz 4
menesius in Baltimore. Pa-
eina isz Wilenskios gubernijos.
Duokit zine ant adreso:
W. Rutkowski Middleport, Pa.

DR. J. PORAITIS,
8361 Superior Ave., S. Chicago, Ill.
LIETUWISKA
RESTAURACIJE



GHIDIKLA
Szwento ROCHAUS
100 Cattawissa, Mahanoy City
Senu zadulu, tradima kaulu, pri-
purpusios krauju gislu ir wisoku
ligu ant pawirzes kuno ira gidoma
su zolelem, mineralnem ir krwi-
nem mauliklem.

Didole zobowai!
Freelande bus dideli zobowai su
szokeis kuro paraponiai parengi ant
dianas 27 Lapkricio, o kuri atisbus
ant sales Johno Yonnes.

Prasides ant 4 adi po piet ir trau-
skie igi gaidziu. Italijonai graispui
kioszokius.

Uszpraszo wisi paraponiai: seni
ir jauni, pazeioti su pazeiotem ir wai-
keles, jaunikaicio su pnelom.
Bus tai zobowai puiki!

Inzanga 25c.

NAUDOKIT ISZ TO!
Del dangulo pazistamas
Juozas Liepins paduostas sawo
namus su puikua salunu
ira labai grazdom daigte noreda
im pirktie daizinkioje ant ad-
reso:

Juozas Liepi is,
Mahanoy Eve,
Girardville, Pa.

BALUS! BALUS!
Dr. Sz. Kazimiero Worcester, Mass
szkeleba dideli balu, kuris stibius
diena 25 Lapkricio, ant sales Fo-
thow Hall. Prasz-
7 adina waku ir trauksie pernakti.
Tikielas 25c
Muziki tikrai lietuwiska bus ant ku-
rio grais labai puikius szmotelus.
Wisi tegul pribuna, wietioje ir isz
apigard ant tokiu puikius balu kur
da tokio niekad ne buwo.
Uszpraszo nusizirdie!

BALUS! :: BALUS!
Dragiest Sz. Kazimierius Najor-
ko izskela 23eima metini balu diena
20 Novemberio 07m. ant sales „New
Irving Hall“ 214-220 Broome Str.
Prasides ant 8 adinas wakore 25c.
Wierzikas Hat-Cheek 15c.
Maloningai uszpraszone wisiu
Brolis Lietuwius ir Lietuwaites,
apigard ant tokiu puikius balu kur
isz aplinkines.
Szirgindai uzkwiezo
Komitetas.

Elektrikine spilka uz \$3.
Ar nori turjet jura?
Tai pargabaw saw to
elektrikine spilka uz \$3.
Kieka gailia nesiot ant
elektrine spilka uz \$3.
Kieka, del muzikaw
ant kapturi ir tt. Ba-
rictis ant sawo iz-
szmawo o pasidawo
muozikiu szmawo.
Kieka. Pargabaw saw
wisiu tokiu o tursu jura in wales. Adressas
W. Thomas Spruce St. Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAWIMO
GIARAS SALUNAS.
gerai wietu, su wida del giwento, su wisom
priemaw koki saltu priemaw maw, pigi ma-
na, wiskas geram parawo, parawos piget. At-
sisankit arba atokit po adta adressa:
MRS. HASLOW, 335 E. PINE ST.
Mahanoy City, Pa.

Pool-tebelelei
WIEKATINE LIETUWISKA
APTEKA!
Kurioi galite gautie wisoku giduo-
lu kaip senam krauji, ba aptiekorius
paeina isz seno krajus. Teipogi
szunczeme giduoles in wias dafes
Ameriko.
Raszidami gromatas adrowsokit:
W. K. Szemorka,
64 Green Str. Worcester, Mass.

P. Kapuscinska,
403 W. Centre Mahanoy City.
Stelboki Czerwikal:
del wira labai puikait ir druceji pa-
darti o sawo plet.
Darbinie Czerwikal:
skurinei ir guminei iz gortawo fa-
brike in labai druti.
Teipogi:
Czerwikal del motoru ir waku.
Kolekai guminei del wira, motoru
ir waku.
Taisio pigu
negu kur kitur. Atokit wisi o to
neigalsioje. 1-10c

Adomas Pawluczkas,
GRABORIUS
534 W. Mahanoy Str. Mahanoy City, Pa.
Ladoje nabasznikus pigie, turi ge-
rus arklus del weseliu, krikztinu ir
kraustimo.
Koznas sawo priwato szlept ir rei-
kale par sawo nusizirdo. 1-1X-7

Grover Dental Co.
18 E. Pine Str., Mahanoy City, Pa.
Indedame naujus setus
dantu, o dabar aplaikem
puikius setus ir parduo-
sim tiktai uz \$8.00.
Gwarantime ant 5 metu.
Trankem dantis pagal
naujusia iszardima be
jokio skaudiejms. Jago
uzdorstosie pas mus
dantis tai senus uz dika
o isztraukeme. Examinas
uz dika. 22-10-6

Def mus : mainieriu
—Geriausis—
Alus
Koznas giaraw lietwi — szalutikas ima
alu su sawo tauticziu. Kas nori us-
zordet, tegul nusizirda po alimaw : 1-8-
416 S. S. Ave., Chicago, Ill.

Juozo - ZALO
kuris pristawo alu in koma lietuwiska
SALINA
Koznas giaraw lietwi — szalutikas ima
alu su sawo tauticziu. Kas nori us-
zordet, tegul nusizirda po alimaw : 1-8-
416 S. S. Ave., Chicago, Ill.

Didziausi Geradejai
Lietuwiskos tautos
ir tuosius
PRIWALOME, SZELEPT!
Isz Shenandoah, Pa.
C Radzewiozios, looninkas puikiuos
hoteli ir puikiuose wietos del alkha-
wasiu, tuojas angusztoja uzbeki
Lahigh Valles diplo o po drang turu ir grom-
szori No. 121 E. Centre st.

Fr. Balczunas, turi loonam name
gromszori No. 205 E. Centre st.
M. Kupczinas uzliko puiku sa-
luna ir o pultebelus ant kampo Main
ir Oak ulicziu.
M. Walentinas wietu wietu
nastine lietuwiska krautawo drabaziu
ir kriauzuo szapa, E. Centre st.

R. Kunomonas Iduotijos
ir Redaktoriu lietuwisko
laikraszio po wardu „Darbininkas“.
J. Medelis, agentas no wisoku gi-
minu: ariekliu, wino, brandziu ir tt.
M. Ginkins, balberis ir po drag
geras gromszori, W. Centre st.

Isz Mahanoy City, Pa.
Petras Zilinskas, turi puiku sa-
luna ir geriausie uzeiga del at-
kelawusiu isz kur kitur. No 25 N
Main, terp L. V. ir P. R. gelez-
ni.

Pirmutine uzeiga
del wietiniu ir pribuwusiu in Ma-
hanoy City, Pa.
—PAS—
Petra : Zilinska,
30 col
szilka
dawo
ke ira
30 c
ezin-
26
Ker-
saiz-
nejo
po 5 c

Wisi Pa
McAttee & Co.
Ant
Ewan

Wisi Pa
McAttee & Co.
Ant
Ewan

Wisi Pa
McAttee & Co.
Ant
Ewan

Wisi Pa
McAttee & Co.
Ant
Ewan

Wisi Pa
McAttee & Co.
Ant
Ewan